

ORQOD TFAJJEL, ORQOD*Ta' PETER A. CARUANA*

Orqod tfajjel fil-benniena;
 aghlaq dawk is-sbieh ghajnejk;
 ibqa' rieqed, ibqa' rieqed,
 bla ma tharrek dawk xofftejk.

Fuq driegħ ommok tfajjel orqod:
 Fuq d'rgħajha ma tmūt qatt.
 Ibqa' rieqed, ibqa' rieqed;
 tstenbaħx; la tmur għand hadd.

Orqod tfajjel, orqod hieni
 gewwa n-nieqa tač-čkejknin.
 Ibqa' rieqed, ibqa' rieqed
 tigix tghix magħna l-bnedmin.

La tqum qatt min-nieqa tiegħek:
 Ibqa' rieqed tul iż-żmien.
 Ibqa' rieqed, ibqa' rieqed
 bla tixxennaq tmur imkien.

Fil-benniena tfajjel orqod,
 u fid-dinja taħseb xejn.
 Ibqa' rieqed, ibqa' rieqed
 tharrek qatt dawk ix-xofftejn.

Ibqa' rieqed gewwa n-nieqa,
 tiftaħx fommok f'dan il-hemm.
 Ibqa' rieqed, ibqa' rieqed,
 f'dan il-wied ta' dmugħ u demm.

Tfajjel hlejju dejjem orqod
 qalbek safja bħall-hamiem.
 Ibqa' rieqed, ibqa' rieqed,
 fi driegħ ommok tul il-jiem.

Orqod tfajjel f'din id-dinja;
 zomm magħluqa dawk ghajnejk:
 Tagħtix kas in-nies li tieqaf
 kollha mħassba thares lej.

Ibqa' rieqed, ibqa' rieqed,
 u b'li ghidtlek tghid li hadd...
 Ibqa' rieqed fil-benniena:
 Saltan waħdek fuq kuħadd.

EPIGRAMMI*Ta' E. QUATTROMANI***IL-LAHAM U L-GIMGHA**

Dahhal raġel f'hanut u laham ordna
 U tal-hanut dlonk fakkru: "Il-Gimgħa l-lum".
 "Jista' l-kelb jiekol laham?" — dak staqsieh,
 U l-iehor: "Għall-bhejjem jiswa kuljum".

FROTT IEBES

"Dan x'langas hu?! Dan gandar!", għajjat Ċikku,
 "F'pajjiżna ntuh lill-ħnieżer frott bħal dan!"
 "Ma niskantax, għax aħna wkoll hekk nagħmlu",
 Fis wiegħeb il-bejjiegħ, kollu dahkan.

IL-KMAND FID-DAR

"Kif int sejjer mal-mara?" staqsieh Ġanni.
 Pietru wiegħeb: "Il-kmand gewwa d-dar tagħna
 M'għadux aktar f'idejha; strieħet minnu.
 Għax 'l ommha din il-gimgħa giebet magħna".

L-IMHALLEF U L-KREDITUR

"Għidli xi kemm imghax hadtlu fil-lira?"
 Staqsja l-imħallef 'l wieħed kreditur.
 "Xejn iżjed, Sur Imħallef", dana wiegħbu;
 "Sewwa sew daqs kemm lilek nieħu żgur".

EPITAFFJU

Go dan il-qabar jinsab midfun
 Bniedem li f'ħajtu kien nofs mignun,
 Għaliex fil-liri jemmen biss kien
 U qatt ma haseb fl-imsejken fien.
 Il-liri kollha li kellu tiegħu
 Ried li jindifnu fil-qabar miegħu.